


CSI[®]
CERT

 CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com

 SGQ N° 032A EMAS N° 016P
 SGA N° 032D ISP N° 049E
 SCR N° 033F LAB N° 0006
 PRD N° 032B FSM N° 0151

 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF, e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
 Recognition Agreements

 Certificato n°: **VS001**
 Certificate n.:

CERTIFICAZIONE DI PRODOTTI INDUSTRIALI
Industrial Product Certification
 Concessione del diritto d'uso del marchio
Licence for the use of the mark

 In conformità alla norma: **UNI EN ISO 12543-1; 3; 4; 5; 6:2000 e UNI EN ISO**
 In compliance with the standard: **12543-2:2006**

 Produttore/Manufacturer: **SAINT-GOBAIN GLASS ITALIA SpA**
 Via Ponte A Piglieri, 2
 56121 Pisa (PI) - Italia

 Prodotto/Product: **Vetri Stratificati/Laminated Glass**
 Modello/Model: **vedere allegato/see enclosure**

 Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento di CSICERT per la certificazione dei prodotti, processi e servizi ed al rispetto delle regole particolari doc. CSICERT 008/01.
 Il presente certificato è valido solo se accompagnato dal relativo allegato.

This certificate is subject to the compliance with CSICERT regulation for the products/processes and services certification and to the compliance with CSICERT 008/01.
This certificate is valid only with the relevant enclosure.
25/03/2002
 Rilascio
Issued
13/03/2018
 Rinnovo
Renewal
23/04/2018
 Aggiornamento
Update
24/03/2020
 Scadenza
Expiry
Ing. P. Fumagalli
 B. U. Prodotto
 B. U. Product

CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com

 Certificato n°: **VS001**
 Certificate n.:

Allegato al Certificato di prodotto concessione VS001 del 25/03/2002
Enclosure to the product Certificate Licence VS001 dated 25/03/2002
Descrizione dei modelli
Model description

Modello	Composizione	Classificazione		
		VS UNI EN 12600:2004	AV/AE UNI EN 356:2002	AP UNI EN 1063:2001
SGG STADIP 33 PLUS	n.d.	2(B)2	-	-
SGG STADIP 44 PLUS	n.d.	2(B)2	-	-
SGG STADIP 55 PLUS	n.d.	2(B)2	-	-
SGG STADIP 22.1	2/0,38/2	2(B)2	-	-
SGG STADIP 33.1	3/0,38/3	2(B)2	-	-
SGG STADIP 33.1 P.O.	3/0,38/3	2(B)2	-	-
SGG STADIP PROTECT 107	3/0,76/3	1(B)1	P2A	-
SGG STADIP PROTECT 33.4	3/1,52/3	-	P2A	-
SGG STADIP 44.1	4/0,38/4	2(B)2	-	-
SGG STADIP 53.1 (impatto su entrambe le lastre)	5/0,38/3	2(B)2	-	-
SGG STADIP 55.1	5/0,38/5	2(B)2	-	-
SGG STADIP PROTECT 211	5/0,76/5	1(B)1	P2A	-
SGG STADIP PROTECT HN 112-S	5/1,52/5	-	P4A	BR1-S
SGG STADIP 64.1 (impatto su entrambe le lastre)	6/0,38/4	2(B)2	-	-
SGG STADIP 66.1	6/0,38/6	2(B)2	-	-
SGG STADIP PROTECT 213	6/0,76/6	-	P2A	-
SGG STADIP PROTECT 414	6/1,52/6	-	P4A	-
SGG STADIP 88.1	8/0,38/8	2(B)2	-	-
SGG STADIP PROTECT 217 (88.2)	8/0,76/8	-	P2A	-
SGG STADIP PROTECT 418 (88.4)	8/1,52/8	-	P3A	-
SGG STADIP PROTECT 209	4/0,76/4	1(B)1	P2A	-
SGG STADIP PROTECT SP 518	8/2,28/8	-	P4A	-
SGG STADIP PROTECT 221 (10.10.2)	10/0,76/10	-	P2A	-
SGG STADIP PROTECT SP 722	n.d.	-	P7B	-
SGG STADIP PROTECT HN 119-S	6/0,38/6/0,38/6	-	P3A	BR1-S
SGG STADIP PROTECT HN 120 - S	6/0,76/6/0,76/6	-	P4A - P6B	BR1-S

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto
B. U. Product


CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com

 Certificato n°: **VS001**
 Certificate n.:

Allegato al Certificato di prodotto concessione VS001 del 25/03/2002
Enclosure to the product Certificate Licence VS001 dated 25/03/2002
Descrizione dei modelli
Model description

Modello	Composizione	Classificazione		
		VS UNI EN 12600:2004	AV/AE UNI EN 356:2002	AP UNI EN 1063:2001
SGG STADIP PROTECT JH 620.21 - S	n.d.	-	P6B	BR2-S
SGG STADIP PROTECT JH 630.28 - S	n.d.	-	P6B	BR3-S
SGG STADIP PROTECT JH 730.29 - S	n.d.	-	P7B	BR3-S
SGG STADIP PROTECT JH 730.30 - S	n.d.	-	P7B	BR3-S
SGG STADIP PROTECT JH 801.32 - S	n.d.	-	P8B	SG1-S
SGG STADIP PROTECT HN 226 - S	n.d.	-	P4A	BR2-S
SGG STADIP PROTECT SP 729	n.d.	-	P7B	-
SGG STADIP PROTECT JH 841.35 - S	n.d.	-	P8B	BR4-S-SG1/S
SGG STADIP PROTECT JH 740.39 - S	n.d.	-	P7B	BR4-S
SGG STADIP PROTECT JH 850.40 - S	n.d.	-	P8B	BR5-S
SGG STADIP PROTECT JH 862.51 - S	n.d.	-	P8B	BR6-S-SG2/S
SGG STADIP 33.1 Satinovo	3/0,38/3	2(B)2	-	-
SGG STADIP 44.1 Satinovo	4/0,38/4	2(B)2	-	-
SGG STADIP 55.1 Satinovo	5/0,38/5	2(B)2	-	-
SGG STADIP PROTECT SP 510	4/2,28/4	-	P5A	-
SGG STADIP PROTECT SP 511	4/3,04/4	-	P5A	-
SGG STADIP PROTECT SP 514	6/2,28/6	-	P5A	-
SGG STADIP PROTECT JH 610.15 - S	6/3,04/6	-	P5A/P6B	BR1S
SGG STADIP ARENA 44.2	4/0,76/4	1(B)1	-	-
SGG STADIP THELA 44.2 (impatto lato liscio)	4/0,76/4	1(B)1	-	-
SGG STADIP SILENCE 22.1	n.d.	2(B)2	-	-
SGG STADIP SILENCE 33.1	n.d.	2(B)2	-	-
SGG STADIP SILENCE 44.1	n.d.	2(B)2	-	-

Ing. P. Fumagalli



 B. U. Prodotto
 B. U. Product

CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com

Certificato n°: **VS001**
 Certificate n.:

Allegato al Certificato di prodotto concessione VS001 del 25/03/2002
Enclosure to the product Certificate Licence VS001 dated 25/03/2002
Descrizione dei modelli
Model description

Modello	Composizione	Classificazione		
		VS UNI EN 12600:2004	AV/AE UNI EN 356:2002	AP UNI EN 1063:2001
SGG STADIP SILENCE 55.1	n.d.	2(B)2	-	-
SGG STADIP SILENCE 66.1	n.d.	2(B)2	-	-
SGG STADIP SILENCE 33.2	n.d.	1(B)1	-	-
SGG STADIP SILENCE 44.2	4/0,76/4	1(B)1	P2A	-
SGG STADIP SILENCE 55.2	n.d.	-	P2A	-

Nota - Per i modelli inclusi nel presente allegato, la certificazione è estesa anche alle varianti realizzate con i seguenti vetri e PVB e loro combinazioni.

- Vetri Colorati in pasta (SGG Parsol)
- Vetro extrachiaro (SGG Diamant)
- Vetri con i coating esterni seguenti: SGG Antelio (Chiaro, Elite, Smeraldo, Avana) - SGG Cool Lite (ST, STB, SKN, XTREME 60/28, XTREME 70/33) - SGG Planitherm (Ultra N - Max - Inox - Clear 1.0) - Planitherm One e One Inox - SGG Eclaz - SGG Planistar , 4S, 4S+ e 4S Inox - SGG Bioclean - SGG Vision Lite
- PVB colorato (Verde; Blu; Grigio, Bronzo e P.O.)

L'estensione presuppone che:

- i prodotti siano immessi nel mercato dopo validazione interna del produttore almeno a partire dalla composizione minima della classe prestazionale VS. Il produttore dovrà validare le altre classi prestazionali (AV/AE e AP) alla prima produzione utile della relativa composizione minima
- l'ente di controllo verifichi il rispetto e l'esito delle procedura di validazione e l'evidenza delle prove effettuate.

Note - For models included in the present enclosure the certification is extended also to submodels manufactured with the following glasses, PVB and their combination.

- Mass coloured glass (SGG Parsol)
- Extraclear glass (SGG Diamant)
- Glass with the following external coating: SGG Antelio (Chiaro, Elite, Smeraldo, Avana) - SGG Cool Lite (ST, STB, SKN, XTREME 60/28, XTREME 70/33) - SGG Planitherm (Ultra N - Max - Inox - Clear 1.0) - Planitherm One and One Inox - SGG Eclaz - SGG Planistar , 4S, 4S+ and 4S Inox - SGG Bioclean - SGG Vision Lite;
- Coloured PVB (Verde; Blu; Grigio, Bronzo and P.O.)

The extension assumes that:

- products are putted on the market after manufacturer internal validation starting at least from the minimal composition for the VS performance class. The manufacturer shall validate other performance classes (AV/AE and AP) at the first useful production of the relevant minimal composition
- the certification body verify the compliance and the results of validation procedure and tests evidence.

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto
 B. U. Product

